

GLOSARIOS EN FRANCÉS PYC 62

¿Y TÚ QUÉ OPINAS? EL USO DE LAS BANDERAS (P. 5) 1 **crispación**: tension, 2 **prescindir**: se passer de
3 **protagonismo**: importance 4 **hermanamiento**: fraternisation

¿SABÍAS QUE...? LOEWE YA NO ES UNA MARCA DE MODA ESPAÑOLA (P. 6) 1 **desfilan**: défilé 2 **marroquinería**: maroquinerie
3 **cartera**: portefeuille 4 **llavero**: porte-clés 5 **comerciante**: commerçant 6 **lujo**: luxe 7 **proveedora**: fournisseuse 8 **rodaje**: tournage
9 **embajador**: ambassadeur 10 **huevo**: niche 11 **heredero**: héritier

FOTÓGRAFAS Y MEXICANAS (P. 8) 1 **reivindicar**: revendiquer 2 **esforzado**: courageux 3 **afilado**: incisif 4 **rodear**: entourer
5 **apelativo**: surnom 6 **cine mudo**: cinéma muet 7 **averiguar**: découvrir 8 **recordatorio**: rappel 9 **cada quien**: chacun 10 **gemelo**: jumeau
11 **desechar**: écarter, exclure 12 **género**: genre 13 **punto de inflexión**: point d'inflexion 14 **irrumper**: émerger 15 **recurrir**: recourir
16 **indígena**: indigène 17 **retratar**: dépeindre 18 **minuciosamente**: minucieusement 19 **burguesía**: bourgeoisie 20 **ostentoso**:
sommptueux 21 **disecado**: empaillé 22 **desatar**: déchaîner, entraîner 23 **rifirrafe**: grabuge 24 **cronista**: chroniqueur 25 **despilfarro**:
gaspillage 26 **cumbre**: sommet 27 **entrevista**: interview 28 **inquietante**: inquiétant 29 **acercamiento**: rapprochement

NOTICIAS CULTURA (P. 12) 1 **ensayo**: essai 2 **guion**: scénario 3 **malagueño**: Malaguène 4 **propuesta**: proposition 5 **disparate**: drôle
d'idée 6 **viñeta**: dessin 7 **pormenor**: détail 8 **El Bosco**: Hieronymus Bosch 9 **patrocinio**: parrainage 10 **romper**: rompre

NOTICIAS CULTURA (P. 13) 1 **acoger**: accueillir 2 **Día de Acción de Gracias**: Jour de l'Action de grâces 3 **paraíso**: paradis
4 **orilla del mar**: (au) bord de la mer 5 **reunir**: réunir 6 **reconocido**: célèbre, reconnu 7 **actuar**: jouer, interpréter 8 **imprescindible**:
indispensable 9 **sencillo**: single 10 **grabar**: enregistrer 11 **letras**: paroles 12 **sutil**: subtil 13 **sensibilidad**: sensibilité 14 **tocar**: interpréter

EL SALVADOR (P. 14) 1 **árido**: aride 2 **incertidumbre**: incertitude 3 **yacimiento de cobre**: gisement de cuivre 4 **agotarse**: s'épuiser
5 **cerro**: colline 6 **albergar**: héberger 7 **explotación**: exploitation minière 8 **idiosincrasia**: idiosyncrasie 9 **ajedrez**: échecs
10 **denominar**: dénommer 11 **veta**: veine 12 **desmantelar**: démanteler 13 **hacerse cargo de**: se charger de
14 **mantenimiento**: maintenance 15 **urbanización**: lotissement 16 **todoterreno**: tout-terrain, 4x4 17 **campamento**: emplacement (de la
mine) 18 **agotamiento**: épuisement 19 **fecha de vencimiento**: date d'échéance 20 **descartar**: rejeter 21 **trazado**: tracé

UNA CIUDAD-CASCO (P. 16) 1 **casco**: casque 2 **avioneta**: avionnette

NOTICIAS CINE (P. 18) 1 **tibia**: tibia 2 **infravalorado**: sous-estimé 3 **ultimar**: conclure, mettre la dernière à 4 **estreno**: première
5 **cinta**: film 6 **contenido**: contenu 7 **tinte**: teinture (sens propre), teinte de 8 **reparto**: distribution 9 **insufrible**: insupportable
10 **apunte**: note, remarque 11 **acudir**: aller 12 **certámen**: concours 13 **cortometraje**: court métrage

NOTICIAS CINE (P. 19) 1 **rebautizar**: rebaptiser 2 **lanzamiento**: lancement 3 **imprescindible**: indispensable 4 **éxito de taquilla**: succès
de salle 5 **angustioso**: angoissant 6 **manejar**: utiliser 7 **planteamiento**: exposé 8 **sacar adelante**: mener à bien 9 **trepidante**: trépidant
10 **efectista**: qui cherche à produire un effet 11 **verosimilitud**: vraisemblance 12 **fantasma**: fantôme 13 **casa encantada**: maison hantée

FERNANDO LEÓN (P.20) 1 **corriente**: courant 2 **inalcanzable**: inaccessible 3 **empeñado**: obstiné 4 **estrechar**: étrécir 5 **crudeza**: dureté
6 **desgarbado**: dégingandé 7 **despiste**: confusion, étourderie 8 **alumbrar**: allumer 9 **guionista**: scénariste 10 **ingrato**: ingrat
11 **dar el salto**: passer 12 **secuela**: séquelle 13 **oficio**: métier 14 **labrarse**: se battre 15 **encargo**: commission 16 **largometraje**: long métrage
17 **fingir**: prétendre 18 **mordaz**: mordant 19 **choc**: choc 20 **bloque de ladrillo**: brique 21 **ambientar**: situer 22 **clase obrera**: classe
ouvrière 23 **retratar**: dépeindre 24 **acusar**: souffrir 25 **virulento**: virulent 26 **denuncia**: dénonce 27 **arreatador**: captivant
28 **ternura**: tendresse 29 **taquillero**: qui fait recette 30 **gala de premios**: gala et remise de prix 31 **galardón**: prix
32 **reivindicarse**: prévaloir 33 **consagrarse**: se consacrer 34 **moda**: mode 35 **estrenar**: donner la première de 36 **encabezar**: être à la tête de
37 **mundano**: mondain, courant 38 **maduro**: mature 39 **apabullante**: troublant 40 **conformarse**: se contenter 41 **desempleo**: chômage
42 **ahogar**: étouffer 43 **desfilan**: défilé 44 **vergüenza**: honte 45 **resoñar**: résonner 46 **arrasar**: triompher 47 **atropellar**: étrangler
48 **previsible**: prévisible 49 **concienciar**: faire prendre conscience 50 **echar de menos**: regretter 51 **socarrón**: sournois 52 **chispeante**:
pétillant 53 **entrañable**: cher

LOS DOCUMENTALES DE FERNANDO LEÓN (P. 23) 1 **rodar**: tourner 2 **zapatista**: zapatiste 3 **indígena**: indigène

POLÍTICA, MANUAL DE INSTRUCCIONES: EL DOCUMENTAL SOBRE PODEMOS (P. 24) 1 **redimir**: rédimier 2 **constituirse**: constituer
3 **colocar**: placer 4 **pelea**: bagarre 5 **mitin**: meeting

¿QUÉ ES PODEMOS? (P. 24) 1 **desafío**: défi

DESCUBRIENDO A BORGES (P. 26) 1 **universal**: universel 2 **acercarse**: s'approcher 3 **convulso**: convulsé 4 **salpicar**: parsemer 5 **golpe militar**: coup militaire 6 **criollo**: créole 7 **bisabuelos**: arrière-grands-parents 8 **antepasado**: ancêtre 9 **heredar**: hériter 10 **punto de partida**: point de départ 11 **mestizo**: métis 12 **compadrito**: (en Argentine) personne qui habite une banlieue, la périphérie 13 **gaucho**: gaucho 14 **bachillerato**: baccalauréat 15 **enterrar**: enterrer 16 **autorretrato**: autoportrait 17 **timidez**: timidité 18 **consciente**: conscient 19 **al tanto**: au courant 20 **extranjero**: étranger 21 **patria**: patrie 22 **sobreactuar**: agir de manière excessive 23 **impostado**: forcé 24 **preocupar**: préoccuper 25 **opuesto**: opposé, contraire 26 **encarar**: affronter 27 **maduro**: mature 28 **sutil**: subtil 29 **suigéneris**: unique, sui generis 30 **ortografía**: orthographe 31 **relato**: récit 32 **género**: genre 33 **manejo**: usage 34 **quedarse pegado**: rester figé 35 **candente**: incandescent 36 **imperioso**: impérieux 37 **rebajarse**: se rabaisser 38 **rencoroso**: rancunier 39 **veraniego**: estival 40 **arrastrar**: traîner 41 **pendencia**: querelle 42 **explotar**: exploiter 43 **destacar**: détacher 44 **acierto**: réussite 45 **sótano**: sous-sol 46 **planteamiento**: exposé 47 **lúdico**: ludique 48 **incontestable**: incontestable 49 **aludir**: parler de 50 **vigencia**: vigueur

EL OTRO BORGES (p. 28) 1 **cervantinamente**: qui correspond aux caractéristiques de Cervantès 2 **revelador**: révélateur 3 **fatigado hasta la saciedad**: épuisé jusqu'à satiété 4 **vampirizar**: vampiriser 5 **periodístico**: journalistique

EMMA ZUNZ (P. 29) 1 **hallar**: trouver 2 **zaguán**: entrée 3 **engañar**: tromper 4 **inquietar**: inquiéter 5 **borronear**: griffonner 6 **colmar**: remplir 7 **ingerir**: ingérer 8 **veronal**: ancien nom commercial de l'acide diéthybarbiturique 9 **dirigirse a**: s'adresser à

BORGES Y YO (P. 30) 1 **demorarse**: s'attarder 2 **acaso**: peut-être 3 **zaguán**: entrée 4 **cancel**: contre-porte 5 **terna**: directory 6 **vanidoso**: vaniteux 7 **tramar**: tramer 8 **por lo demás**: cela dit 9 **sobrevivir**: survivre 10 **ceder**: céder 11 **constar**: figurer 12 **rasgueo**: plaquer des accords 13 **arrabal**: faubourg

AMAYA ARZUAGA (P. 33) 1 **férrea**: stricte, de fer 2 **patrón**: patron 3 **seda**: soie 4 **explotar**: exploiter 5 **tacón**: talon

ANA LOCKING (P. 34) 1 **caparazón**: carapace 2 **rotura**: déchirure 3 **cremallera**: fermeture Éclair 4 **estampado**: imprimé 5 **seña de identidad**: signe caractéristique

ÁGATHA RUIZ DE LA PRADA (P. 34) 1 **imprescindible**: indispensable 2 **desfile**: défilé de mode 3 **arcoíris**: arc-en-ciel 4 **chillona**: crillarde 5 **tejido**: tissu 6 **lucir**: porter

DAVID DELFÍN (P. 35) 1 **burka**: burqa (boruca) 2 **autodidacta**: autodidacte 3 **malagueño**: Malaguène, de Malaga 4 **mantis religiosa**: mante religieuse 5 **esmoquin**: smoking 6 **cazadora**: blouson 7 **lentejuela**: paillette

KRIZIA ROBUSTELLA (P. 36) 1 **chándal**: survêtement 2 **pasarela**: passerelle, podium 3 **reivindicar**: revendiquer 4 **topo**: polka dot 5 **extrarradio**: périphérie, banlieue

EL ARROZ TODO UN SÍMBOLO DEL LEVANTE ESPAÑOL (P. 38) 1 **levante**: Levant espagnol 2 **receta**: recette 3 **acontecimiento**: événement 4 **quejarse**: se plaindre

NUESTROS ARROCES FAVORITOS (P. 39) 1 **costra**: croûte 2 **morcilla**: boudin 3 **resaca**: gueule de bois 4 **caracoles**: escargots 5 **atrevido**: osé

5 COSAS SOBRE EL ARROZ QUE DEBERÍAS SABER (P. 40) 1 **caldo**: bouillon 2 **gambas**: bouquets, fruits de mer 3 **mejillones**: moules 4 **alcachofa**: artichaut 5 **marisco**: fruits de mer 6 **sofrito**: ingrédients frits dans de l'huile que l'on ajoute pendant la confection de certains plats 7 **azafrán**: safran 8 **punto**: à point 9 **cal**: chaux, calcaire, dans ce cas « eau calcaire » 10 **hervir**: bouillir

RECETA: ARROZ DE POLLO O MAGRO CON VERDURAS (P. 41) 1 **magro**: maigre de porc 2 **puerro**: poireau 3 **nabo**: navet 4 **olla**: marmite, Cocotte-Minute 5 **chorro**: jet 6 **rehogar**: faire revenir 7 **sartén**: poêle 8 **trocear**: couper en morceaux 9 **paellera**: poêle à paella 10 **rallar**: râper 11 **remover**: remuer 12 **teñir**: teindre 13 **pegar**: attacher au fond

DIÁLOGO: EN EL RESTAURANTE (P. 42) **esperar**: attendre **barra**: comptoir **libre**: libre (boisson à volonté) **recomendar**: recommander **típico**: typique, traditionnel **arroz**: riz **verduras**: légumes frais **entrante**: entrée **segundo (plato)**: plat de résistance **beber**: boire **vino**: vin **botella**: bouteille **vino tinto**: vin rouge **vino blanco**: vin blanc **cerveza**: bière **carne**: viande **pescado**: poisson